

LE CANARD-VAPEUR

BULLETIN DE L'ASSOCIATION DES CAP-HORNIERS DE PLAISANCE

Siège : J. Rey, Villa Costecalde, Impasse Massilia, 83120 Sainte-Maxime. Tel : 06.12.61.67.72

<http://www.caphorniers-de-plaisance.com>



Numéro 37 - février 2009

HELLO LES CAP-HORNIERS DE PLAISANCE !

Nous célébrerons le 15^e anniversaire de la naissance de l'association à l'île de Sein les samedi 26 et dimanche 27 septembre 2009. Le maire de l'île de Sein et le président de la station SNSM sont heureux de nous accueillir.

Le programme, dans une première ébauche, pourrait être le suivant : Rassemblement à Audierne le vendredi soir ou le samedi matin pour prendre l'unique bateau à 9 h 30.

Samedi : arrivée vers 10 h 30 ; installation dans les hôtels ; déjeuner. L'après-midi : Visite du musée de la SNSM ; visite du musée de la municipalité ; visite du musée des Forces Françaises Libres ; rencontre avec Didier le Billan, peintre de l'île ; dîner de gala.

Dimanche : visite du phare ; quartier libre (messe en breton à 11 h) ; déjeuner. 16 h : retour sur Audierne.

Inscription préalable auprès de Jacques Rey qui a retenu les 2 hôtels de l'île, ensuite chaque participant doit appeler sans tarder l'hôtel pour réserver, confirmer et payer un acompte en se réclamant de l'association (tarif des chambres, environ 50 €) : Hôtel Armen (02.98.70.90.77) et Hôtel des 3 dauphins (02.98.70.92.09).

Nous pourrions être une trentaine.

JACQUES REY

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU 13 DÉCEMBRE 2008

Lieu : Salons de l'Alizé, Gare du Nord, Paris

Membres présents : 35 Nombre de pouvoirs : 20

Effectifs de l'association : 80 membres, répartis en : 74 membres actifs, 6 membres d'honneur.

À 18 h 30 le Président, Jacques Rey, ouvre l'Assemblée Générale. Il présente d'abord le rapport moral.

1. Rapport moral

Grâce à Internet, j'ai des nouvelles de certains d'entre vous comme vous avez des nouvelles de moi. Mais cette année a été marquée par deux départs qui nous ont tous touchés, celui d'Olivier Stern-Veyrin et celui de Nicole van de Kerchove avec qui j'avais navigué en Antarctique.

Notre *Canard-Vapeur* continue à paraître avec trois numéros par an ; un grand merci à Sabine, notre « canette vaporeuse », et à Patrick, chargé de l'expédition et qui l'envoie en ligne pour tous les internautes de l'association. Notre site Internet www.caphorniers-de-plaisance.com est toujours vivant et nous y signalons des livres à lire ou des activités liées au Cap Horn. En septembre, une vingtaine d'entre nous se sont réunis au Musée de la Marine pour visiter l'exposition de La Pérouse et ensuite nous avons poursuivi par un déjeuner sympathique dans un restaurant place de l'Alma.

Mais le gros travail de l'année a été de continuer à développer nos études sur le développement de notre site sur les Cap-Horniers long cours et notre lien avec le Musée de Dunkerque. Dans ce sens, je vous ai proposé trois modifications dans les statuts pour avaliser ce développement de notre association. Son créateur, Jacques Renevey, avait souhaité que les cap-horniers de plaisance intègrent l'AICH ; celle-ci avait refusé au motif qu'il ne pouvait y avoir de similitudes. La dissolution en 2003 de l'AICH nous amène à reprendre indirectement le flambeau. En conséquence, je vais vous demander dans un instant de voter pour les trois modifications des statuts proposées dans le dernier *Canard-Vapeur*.

Nos futures activités : Pour 2009 ou 2010, je suis en train de voir si nous pourrions aller à l'île de Sein ; ce serait un peu le pendant d'Ouessant, mais l'île est plus petite et les conditions d'hébergement différentes. Je vais avoir contact avec son maire pour étudier la faisabilité.

Ensuite, pour 2010, il y a le projet chilien ; pour ceux qui n'ont pas reçu mon mail ou qui n'ont pas Internet : Les cap-horniers chiliens nous ont demandé si nous étions intéressés pour venir au bicentenaire de l'indépendance du Chili et naviguer jusqu'au Cap Horn sur un bateau militaire aménagé.

Deux autres projets plus modestes sont : la visite du Musée de Dunkerque ; la visite de l'*Hermione* à La Rochelle.

Pour conclure ce rapport moral, je dirais que si notre association vit, le nombre d'adhérents stagne, mais cela a peu d'importance.

2. Bilan financier

Patrick Touzet présente le bilan financier qui est positif.

Vote du quitus : Pour = 55 ; Contre = 0

L'Assemblée générale donne son quitus.

3. Assemblée Générale Extraordinaire

Le Président ouvre l'Assemblée Générale Extraordinaire comme prévu par les statuts, le quorum (50 %) étant acquis. Il lit la rédaction antérieure et la modification proposée avant de passer au vote.

MODIFICATION DES STATUTS

Article 2. – Objet

Rédaction antérieure :

Cette association a pour but de :

- faire connaître les Cap-Horniers de Plaisance,
- leur procurer un signe distinctif,
- leur permettre de se rencontrer,
- leur faciliter la réalisation de croisières insolites.

Modification proposée et adoptée :

Cette association a pour but de

- en premier lieu :
 - réunir tous ceux qui ont franchi le Cap Horn à la voile,
 - de les faire se rencontrer lors de manifestations diverses ou à travers d'un site internet,
 - de leur faciliter la réalisation de croisières insolites ;
- en deuxième lieu :
 - de développer la connaissance de l'histoire des cap-horniers,
 - de la pérenniser, en liaison ou non avec des organismes institutionnels (musées...).

Vote : Pour = 55 ; Contre = 0

Article 6. – Les Membres

Rédaction antérieure :

- Sont membres d'honneur ceux qui ont rendu des services signalés à l'association,
- Sont membres titulaires ceux qui versent un droit d'entrée de 20 francs et une cotisation annuelle fixée chaque année par l'assemblée générale,
- Sont membres associés ceux qui ont pris l'engagement de verser annuellement une somme fixée par l'assemblée générale.

Modification proposée et adoptée :

- Sont membres titulaires les personnes qui versent une cotisation annuelle fixée chaque année par l'assemblée générale.

[les alinéas sur les membres d'honneur et associés restent inchangés.]

Vote : Pour = 55 ; Contre = 0

Article 9. – Conseil d'administration

Rédaction antérieure :

L'association est dirigée par un conseil de membres élus pour trois années par l'assemblée générale.

(...) le conseil étant renouvelé chaque année par moitié (...)

Modification proposée et adoptée :

L'association est dirigée par un conseil de membres élus pour trois années par l'assemblée générale.

(...) le conseil est renouvelé par tiers chaque année (...).

Vote : Pour = 55 ; Contre = 0

Les modifications sont adoptées et seront transmises à la Préfecture.

L'Assemblée Générale Extraordinaire est clôturée.

4. Assemblée Générale Ordinaire

En fonction des modifications des statuts qui ont été avalisées, le Président propose :

4.1 de fixer la cotisation :

- des membres titulaires à 15 € pour l'année 2010, au lieu de 10 €

Vote : Pour = 54 ; Contre = 1

- des membres associés à 30 € pour la première année comme droit d'entrée

Vote : Pour = 54 ; Contre = 1

4.2 de créer deux postes de vice-président :

- le premier correspondant aux cap-horniers de plaisance,
- le second correspondant à l'histoire des cap-horniers long cours.

Vote : Pour = 55 ; Contre = 0

5. Élection au Conseil d'Administration

Le Conseil d'Administration actuel est composé de :

- Bureau :
- Jacques Rey, président (jusqu'en 2009)
 - Patrick Touzet, trésorier (jusqu'en 2009)
 - Sabine Garnier, secrétaire générale, rédactrice du Canard-Vapeur, son mandat se termine aujourd'hui, mais elle accepte de continuer pour un mandat de trois ans (jusqu'en 2011) ; je l'en remercie et soumetts cette proposition au vote :

Vote : Pour = 55 ; Contre = 0

→Autres membres :

- Marcel Ménard, son mandat se termine aujourd'hui, mais il accepte de se représenter pour un mandat de trois ans (jusqu'en 2011) et je l'en remercie ; je soumetts cette proposition au vote :

Vote : Pour = 55 ; Contre = 0

- Brigitte Eude, mandat jusqu'en 2010
- Alec Honey, mandat jusqu'en 2010
- Brigitte Le Coat, mandat jusqu'en 2010
- Yvonnick Le Coat, mandat jusqu'en 2010
- Hélène Berthou, mandat jusqu'en 2011

Tous, nous remercions vivement Paul Caldini, membre fondateur et ancien trésorier, qui ne désire pas renouveler son mandat (expiré en 2008), pour tout ce qu'il a fait et apporté à l'Association.

- Je vous propose que Marcel Ménard soit nommé vice-président en charge des cap-horniers de plaisance et qu'Yvonnick Le Coat soit nommé vice-président en charge de l'histoire des cap-horniers long cours :

Vote : Pour = 55 ; Contre = 0

Enfin, le président et les membres du CA sont heureux d'accueillir au sein de l'association :

- un ami belge, Roland Ghigny, cap-hornier en 2000 sur *Croix St Paul I*, dont le film « Ultime Sud » sera présenté à l'issue de l'AG ;
- Noëlle Duck, journaliste nautique, auteur de nombreux livres, cap-hornière en 1999 sur *Shenandoah*, goélette à trois mâts aurique de 1905 ;
- Michel-Édouard Leclerc, qui a franchi le Horn en février 1987 et qui est membre du jury du Prix « Le Nautic » ;
- en tant que membre associé, Gilles de Rauglaudre, sous-mariner, qui a franchi le Cap Horn sur la *Jeanne* en 1967.

6. Tour de table

Aucune question n'étant posée, le Président clôture l'Assemblée Générale 2008 et fixe la date de la prochaine Assemblée Générale au samedi 12 décembre 2009.

JACQUES REY

RAPPORT FINANCIER – EXERCICE 2008

En raison du changement de la date de fin d'exercice, nous aurons cette année une double présentation des comptes. Un arrêté des comptes à la date de l'AG, fait que les frais de l'AG et la rentrée des cotisations s'étaient sur deux exercices comptables, créant des différences sensibles au niveau du résultat, en fonction

de leur comptabilisation sur l'une ou l'autre des années .Notre activité associative est assez callée sur l'année scolaire, nous avons donc choisi de clore les comptes au 31 août et non plus à la date de l'AG.

Des informations seront quand même données sur la situation financière à la date de l'AG en fonction des encours.

CHARGES	DU 9.12.2007 AU 31.08.2008		DU 1.9.08 AU 13.12.08		TOTAL EXERCICE À LA DATE DE L'AG
	DÉTAIL	TOTAL	DÉTAIL	TOTAL	
Frais généraux Frais bancaires Frais de mission Divers	6,00 20,00	26,00	2,00	2,00	28,00
Canard-Vapeur Impression Expédition Fournitures administratives	17,40 91,60	109,00	4,28 34,10	38,38	147,38
Site Internet Nom de domaine Hébergement du site	39,34	39,34			39,34
Assemblée générale Location de la salle Repas	29,75 1 494,25	(AG 2007) 1 524,00	325,00	(AG 2008) 325,00	1 849,00
Sorties Musée de la Marine			137,00	137,00	137,00
TOTAL		1 698,34		502,38	2200,72

PRODUITS	DU 9.12.2007 AU 31.08.2008		DU 1.9.08 AU 13.12.08		TOTAL AU 13.12.2008 (DATE AG)
	DÉTAIL	TOTAL	DÉTAIL	TOTAL	
Recettes générales Produits sur exercice antérieur	30,00	30,00			30,00
Site Internet Assemblée générale Versement des présents	805,00	(AG 2007) 805,00	520,00	(AG 2008) 520,00	1 325,00
Sorties Entrées payées par les adhérents			128,00	128,00	128,00
Ventes d'objets Objets du stock	5,00	5,00			5,00
Cotisations	(de 2007)	470,00	(de 2008)	275,00	745,00
TOTAL		1 310,00		923,00	2 233,00

Solde Produits-Charges	- 388,34	420,62	32,28
-------------------------------	----------	--------	--------------

TRÉSORERIE FINALE	TOTAL AU 31.8.2008	TOTAL À LA DATE AG, 13.12.2008
Banque	1 648,62	1 650,84
Caisse	65,46	27,76
TOTAL	1 714,08	1 678,60

PATRICK TOUZET



Un foulard a été oublié par une dame lors de notre assemblée générale. Nous sommes sûrs que ce foulard appartient à quelqu'un de notre association. Il est de taille 80 cm au carré, dessins noirs sur fond or, griffé Grès (Paris)... Le réclamer à votre trésorier qui vous le fera parvenir.

☎ 01 48 84 28 23 ou ✉ patrick.touzet@laposte.net



Photo Sabine Garnier : Canal Lemaire, Antarctique

COMMÉMORATION DU 200^E ANNIVERSAIRE DE L'INDÉPENDANCE DU CHILI

Nous vous avons fait part, lors de l'Assemblée Générale, de l'invitation des Cap-Horniers chiliens à nous rejoindre aux manifestations qu'ils organisent en 2010.

Le programme serait le suivant :

- 14 avril : Accueil et hôtel à Santiago.
- 15 avril : Transfert par bus à Valparaiso, visite du musée naval, réception au club-house des Cap-Horniers, hôtel à Valparaiso.
- 16 avril : Promenade en baie de Valparaiso, retour en bus vers Santiago avec une étape déjeuner et la visite de l'« Indomita winery », hôtel à Santiago.
- 17 avril : Vol vers Punta Arenas, déjeuner et embarquement à bord de l'*Aquiles*, navire de la Marine chilienne.
- 18 au 20 avril : Navigation dans les canaux de Patagonie jusqu'à Puerto Williams, réception à la base de Puerto Williams, puis navigation vers le cap Horn, débarquement au « cap dur » si le temps le permet, retour à Punta Arenas. Vie (et survie !) à bord pendant ces 3 jours.
- 21 avril : Vol Punta Arenas vers Santiago, hôtel à Santiago.

Le prix indicatif est de 1.300 US\$ par personne, auquel il convient d'ajouter le prix du vol A/R Paris-Santiago.

Lors de l'Assemblée Générale, entre pisco, poire et fromage, nous avons recueilli une quinzaine de candidatures à ce voyage. Les Chiliens viennent de nous préciser qu'ils contingentaient à 86 le nombre de participants étrangers (capacité de l'*Aquiles*) sans vouloir ou pouvoir nous fixer, jusqu'à ce jour, le nombre qu'ils réservaient à notre Association.

Pour avancer dans ce projet, nous proposons à tous ceux qui sont intéressés de suivre le processus suivant :

- 1° Vous adressez ou confirmez une préinscription à Marcel Ménard, soit par courriel (marc.menard4@wanadoo.fr) soit par téléphone (01.43.38.23.79).
- 2° Nous communiquerons par informations successives avec les préinscrits, au fur et à mesure de l'élaboration avec les Chiliens.
- 3° Une fois les conditions de notre participation résolues (nombre et nom des participants), nous pourrions étudier diverses formules :
 - vol groupé Paris-Santiago pour profiter des meilleurs prix,
 - extension éventuelle du voyage avant ou après la semaine organisée par nos amis chiliens.

MARCEL MÉNARD

Nouvelles :

Alec Honey était au World Yacht Racing Forum de Monaco, au moment de notre Assemblée Générale, pour présenter son projet de « Cape Horn Race 2013-2014 ». La réaction au forum a été très encourageante. Il est en train de réviser son dossier et nous en fera part.

COIN-COIN DU CAP

Michel-Édouard Leclerc a doublé le cap Horn en 1987 ; il nous a autorisé à publier le récit qu'il en avait fait dans Paris-Match en 2004 :

Le Horn. Un mythe. Un rêve de gosse, lorsque, par jour de grande pluie sur nos terres bretonnes, je dévorais les livres de London, de Stevenson et de Melville. L'appel du large, je l'ai ressenti pendant mes vacances en naviguant à l'Aber-Wrac'h, dans la baie de Concarneau, près du goulet de la rade de Brest. Dès l'adolescence, j'osais me hasarder le long des côtes des Cornouailles anglaises, du pays de Galles ou d'Irlande. Le cap Horn était encore très loin. Déjà pourtant, j'avais tout lu sur ces terres du bout du monde, de la biographie de Magellan par Stefan Zweig, aux romans de Jean Raspail sur la Patagonie, en passant par les fabuleux récits de Coloane. Je savais qu'un jour... Ce jour est venu à 34 ans. Ma femme et moi attendions notre premier enfant quand l'un de mes meilleurs amis, Jean-Éric, m'a appelé de Chiloé au Chili, où il faisait escale. Marin accompli, il avait pris une année sabbatique pour effectuer un tour du monde. Et voilà qu'il me proposait de le rejoindre pour LA grande aventure : le cap Horn. Sur le champ, mon excitation fut à la hauteur de ma culpabilité. Comment prendre la tangente alors que l'accouchement était prévu dans les prochaines semaines ? Heureusement, ma femme a compris à quel point ce rêve était ancré en moi. « Vas-y », m'a-t-elle lancé avec une pointe d'envie. Ivre de joie, je réunis à la hâte une petite équipe en renfort, dont mon meilleur ami François, bon régatier et surtout fin cuisinier. Quelques jours plus tard, nous étions sur un ponton au pied des Andes enneigées. Jean-Éric et un de ses amis chiliens, Fernando, nous ont accueillis sur *Atoll*, un solide voilier de 47 pieds. Pendant quinze jours, nous avons alors descendu des quarantièmes rugissants vers les cinquantièmes, jusqu'au détroit de Magellan. Aux abords de la Terre de Feu, la mer était versatile, froissée par des claques de vent froid. Souvent des nuages de plomb, très lourds, très denses nous encerclaient. Par moments, comme si une lance d'argent transperçait ce ciel menaçant, une lumière acérée avivait la couleur des lichens et des bruyères sur les terres gorgées d'eau. C'était superbe. Vers midi, les canaux résonnaient du craquement des grands glaciers en train de s'effriter. Après une escale à Puerto Williams (sur le canal Beagle), nous avons enfin atteint Puerto Toro, le village de pêcheurs le plus austral du monde. Sur les rives, ici ou là, disséminés, des os de baleine et des carcasses de bateaux échoués. Seul le passage des cachalots interrompait le sentiment d'isolement. Impressionnant. On comprenait soudain combien cette solitude a nourri

le mythe du Horn, si loin du monde, si loin des hommes.

Nous avons quitté le 28 février notre dernier abri, vers les 4 heures du matin, émus et anxieux. Le temps était magnifique. Seul un léger vent faisait siffler les haubans. Finalement, à l'heure du thé, toutes voiles dehors, nous avons contourné le Horn... mais comme on pénètre dans le golfe de la Trinité ! Quelle frustration ! Croiser le Horn en touriste, c'était une victoire trop facile pour des marins habitués à tutoyer les caillasses noires d'Ouessant. Nous appelions nos proches par radio, mais le cœur n'y était pas. Le soir, on s'est couchés avec une pointe d'insatisfaction que personne n'osait exprimer, de peur, sans doute, de gâcher le lien qui unissait notre groupe, à ce moment. Mais, pendant la nuit, le miracle a eu lieu. D'un coup, un vent à décorner les bœufs s'est levé. Le plus âgé (mais aussi le plus téméraire) d'entre nous, Joseph, a préparé un café. Comme si de rien n'était. Mais tout le monde a compris. Ancre vite relevée, nous voilà repartis vers ce cap Horn qui ressemblait enfin à celui dont nous avions rêvé en secret. Des rafales de 70 nœuds écrasaient l'océan. À bord, ça piaulait. Six grands gosses sur un bateau. Pour remercier les dieux, nous avons alors ouvert notre plus belle bouteille de bordeaux, un Lafite-Rothschild, et l'avons versée dans la mer. Les yeux remplis de sel et de fatigue, nous parlions peu. Quelques mots isolés et, de temps à autre, des tapes complices. L'aboutissement d'une quête commencée gamin et le terme d'un long chemin initiatique. Nous étions six, cinq Français et un Chilien, âgés de 25 à 60 ans, si différents mais avec beaucoup de générosité et d'affection.

Tout homme a en lui une part de rêve. Moi, j'ai eu la chance de réaliser celui-là. Quinze jours après le passage du Horn, notre première fille est née. Elle m'avait attendu. Un jour, elle partira aussi courir les mers. Pour l'anecdote, quelque temps après, j'ai été nommé vice-consul de Patagonie, le royaume imaginaire créé par Jean Raspail. Et, plus récemment, cet éternel adolescent m'a demandé de remplacer un autre cap-hornier, mon ami Lionel Poilâne, décédé, à la tête de la chambre de commerce franco-patagonienne. Le cap Horn et ses terres australes restent une porte sans cesse ouverte sur de nouveaux rêves.

MICHEL-ÉDOUARD LECLERC

